

Zeitschrift: Schweizerische Lehrerinnenzeitung
Herausgeber: Schweizerischer Lehrerinnenverein
Band: 39 (1934-1935)
Heft: 18

Artikel: Ferientage im Lehrerinnenheim
Autor: M.Sch.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-313079>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Lehrerinnen-Zeitung

Erscheint am 5. und 20. jedes Monats

39. Jahrgang

Heft 18

20. Juni 1935

Ferientage im Lehrerinnenheim

Wohin soll ich mich in den Ferien wenden? So viele schöne Ferienorte bieten sich dar, dass die Wahl fast zur Qual wird. Liebe Kollegin, willst du es nicht einmal mit dem Lehrerinnenheim probieren? Ich bin sicher, dass es dich nicht reuen wird. Denn in dem weiträumigen, stillen, von behaglichem Geist durchwehten Haus wirst du Ruhe und Erholung finden. Da ist z.B. die kühle Halle im ersten Stock, wo du im bequemen Korbsessel, ein Buch in der Hand, nach der in der Ferne sichtbaren Stadt hinüberträumen kannst! – Nein, das stimmt nicht mehr unbedingt, denn die Stadt ist zu dem Heim, das früher so ziemlich allein auf weiter Flur stand, hinausgekommen. Ringsum ist ein Villenquartier mit hübschen Gärten entstanden. Durchaus kein Nachteil für das Heim, denn hierbei sind gut gepflegte Strassen angelegt worden, und ein Autobus, der kaum 200 Schritte vom Heim entfernt hält, bringt dich mühelos zur Stadt, wenn dich nach Abwechslung und Zerstreuung verlangt. Aber, meinst du, das neue Quartier habe das Lehrerinnenheim eingeengt? Gar nicht, denn der grosse Garten rings um das Heim wahrt die Distanz. Ein herrlicher Garten! Du wandelst durch die Lindenallee und hinüber zum « Hubel » mit den mächtigen Silberpappeln, streifst durch das anstossende Gehölz und entdeckst immer neue Ruheplätze. Eine Allee von Tannenbäumen endet mit einem kleinen Tannenwäldchen. Von diesen Tannen bin ich ja nicht restlos begeistert, denn sie verwehren denen, die nicht in den obren Stockwerken wohnen, die Sicht auf der Berner Alpen stolzeste Pracht, die Jungfrau, die an hellen Tagen wundervoll am Horizont aufleuchtet. Diese Tannen stehen auch als Schildwache und Abgrenzung vor dem grossen, gut gepflegten Gemüsegarten. Ein Spaziergang zwischen Kohl und Rüben, jungen Bäumen, Beerenstauden und Himbeerbüschen bietet Erholung und Unterhaltung anderer Art.

Wird's dir im weiten Garten zu eng, bist du in zwei bis drei Minuten im schönsten Wald, steigst hinunter und wandelst besinnlich auf dem schönen Uferpfad der eilig ziehenden Aare entlang und kehrst durch Wald und Wiesenpfade zurück, nicht ohne hie und da verwundert vor einer Gruppe oder einzelnen prachtvollen alten Bäumen stillezustehen. Überhaupt diese stolzen, alten Bäume um Bern herum sind eine Schönheit für sich! Jeden Tag kannst du auf Entdeckungsfahrten ausziehen, immer wirst du etwas finden, was dich freut. Nie versäume ich, dem Gurten einen Besuch abzustatten, der vor dem über den Grat Wandernden ein unvergleichliches Panorama ausbreitet. Da ist das stolze Dreigestirn Jungfrau, Mönch und Eiger, die heroischen Formen der Stockhornkette und auf der andern Seite die fruchtbare, wellige, hügelige Landschaft, die sich in blauer Ferne verliert. Ich bin immer von neuem entzückt über dies Landschaftsbild, aber, um es voll zu geniessen, muss man nicht eilig hinauffahren, um einen Blick nach allen vier Himmelsrichtungen zu werfen, sondern dazu braucht es eben Ferientage, in denen man sich von allem täglichen Gehetz losgelöst hat.

Ich könnte dir noch viel erzählen, auch von Streifereien durch die Stadt, wenn das Wetter nicht aufs Land lockt, von all den Zeugen alter handwerklicher Kunst, die man dabei an Fenstern, Türen und Toren findet, von Ausflügen in die weitere Umgebung, aber ich möchte ja in dir nur die Lust wecken, selber zu kommen und zu schauen.

Sogar Regentage können im Heim behaglich zugebracht werden, denn da holst du dir aus der ziemlich reichhaltigen Bibliothek ein Buch und setzest

Die Bauenden

Wir gruben, wir gruben
hinab zur Heimaterd,
dass unser Haus tief, tief im Grund
mit ihr verbunden werd.

Wir bauten, wir bauten
die Mauern stark und hoch,
zu überdauern unsre Zeit
und auch die eure noch.

Wir fügten, wir fügten
die Fenster hell und weit,
um einzufahn den Sonnenschein
und Bergesherrlichkeit.

Wir zimmerten, wir zimmerten
euch eine Ruhebank,
zur Rast der müden Pilgerin,
wenn ihr der Stab entsank.

Wir pflanzten, wir pflanzten
euch manchen schönen Baum
im lichten Schatten zu träumen
vergangenen Lebens Traum.

Die Dankenden

Wir grüssen, wir grüssen
die edle Gründerschar,
die einst den Plan des eignen
Heims
mit Schöpfermut gebar!

Wir denken, wir denken
der zähen Willenskraft,
die nach dem frohen Planen
das Werk ans Licht geschafft!

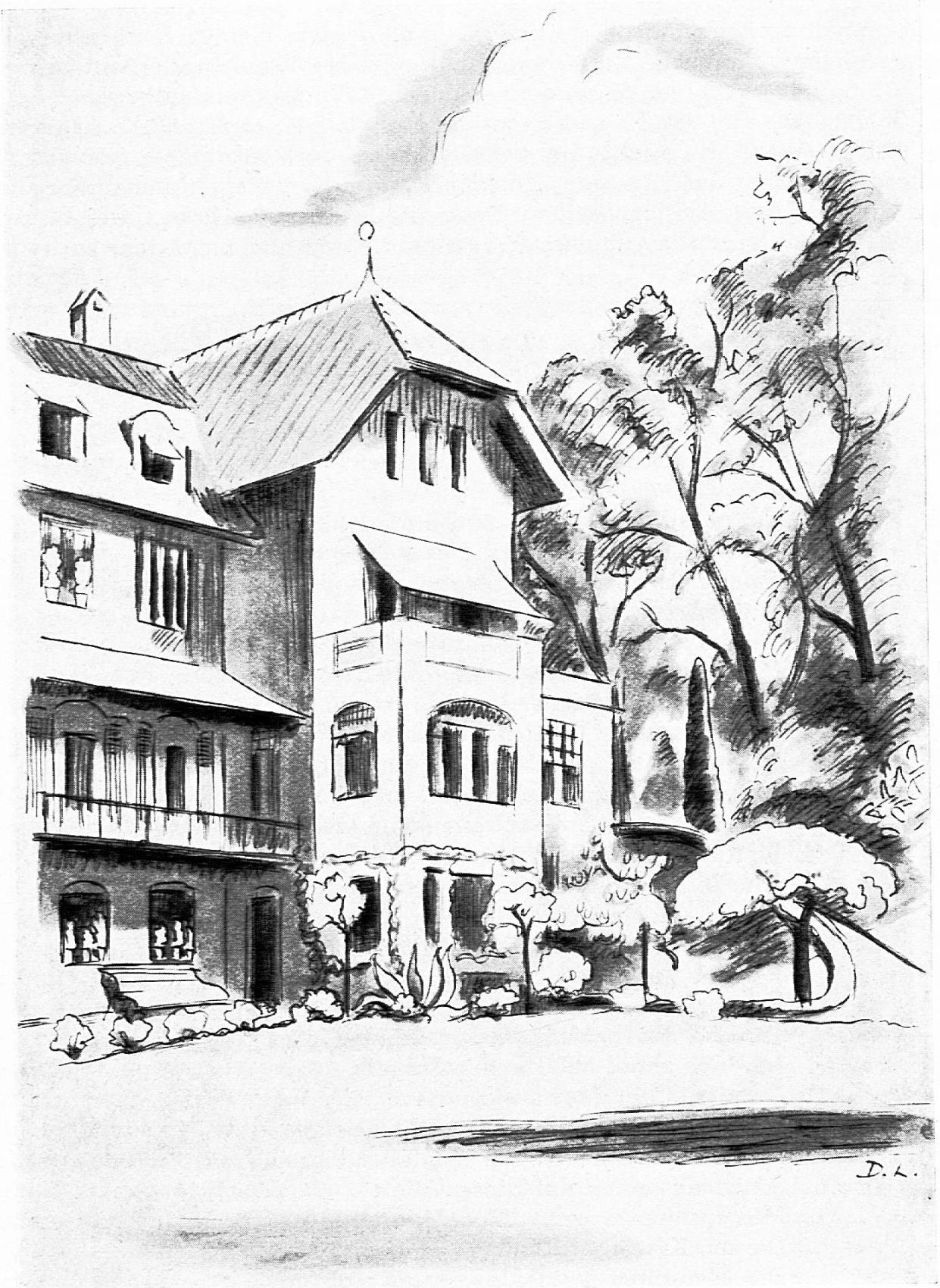
Wir danken, wir danken
dem treuen Freundesgeist,
der uns im trauten Neste
ein warmes Plätzlein weist.

Wir hoffen, wir hoffen,
dass noch manch Menschenkind,
wenn sich der Tag ihm neiget,
den Weg zum «Heimet» find't!

F. Wahlenmeyer

dich in die grosse Veranda, die mit ihrem Pflanzen- und Blumenschmuck einem Stück Garten gleicht. Oder du besuchst die eine oder andere der alten Kolleginnen, die da in ihren gemütlichen Stuben hausen. Es wird mir bei ihnen nie langweilig, denn Stuben und Köpfe sind voll Erinnerungen an vergangene Zeiten. Und es gibt auch allerlei bei ihnen zu bewundern, sei es schöner, alter Hausrat oder zierliche Porzellanmalereien und schöne Handarbeiten.

Und sollte einmal ein Tag besonders grau und besonders trübselig sein, so bin ich sicher, dass dein Blick sich aufhellen wird, wenn du dich zum



Das Lehrerinnenheim in Bern

Mittags- oder Abendtisch setzest, wo dich immer ein sorgfältig und schmackhaft zubereitetes, von freundlichen Töchtern serviertes Mahl erwartet. Hast du einen empfindlichen Magen oder sonstwie renitente Nerven, was bei Lehrerinnen vorkommen soll, so findest du an deinem Platz sicher ein für dich bekömmliches Plättchen. Vorsteherin und ständige Krankenpflegerin bringen nach Möglichkeit deinen besondern Wünschen Verständnis entgegen.

So rate ich dir, das Heim bei deinen Ferienplänen ernsthaft in Erwägung zu ziehen. Wenn du nicht die ganzen Ferien dort zubringen möchtest, so könntest du doch auf Hin- oder Rückfahrt zu und vom eigentlichen Ferienort dort ein paar Tage Station machen. Denn wir Lehrerinnen haben allen Grund, auf das vor 25 Jahren gegründete Heim stolz zu sein und uns seiner zu freuen.

M. Sch.

Was im Mai in der Maikäfer-Zeitung zu lesen war

Da unsere schöne Zeit nun begonnen,
Die wir im Lichte – im Lichte der Sonnen –
Auf der schönen Erde verbringen
Mit Klettern und Fliegen, Summen und Singen,
Seien alle Schwestern und Brüder,
Wie schon früher, auch dieses Jahr wieder
Vor einer grossen Gefahr gewarnt,
Die schon manchen von uns umgarnt.
Kleine Kinder, man könnte meinen,
Weil sie so harmlos und fröhlich scheinen,
Dass keiner Bosheit sie fähig wären
Und uns ruhig liessen gewähren,
Doch dieses ist leider nicht der Fall,
Bereiten uns eitel Schmerzen und Qual.
Vor allem die Buben, selten ein Mädchen,
Binden uns an Schnüre und Fädchen
Und lassen uns zum Scheine dann fliegen.
Doch leider währt nicht lang dieses Vergnügen,
Denn schon im nächsten Augenblick
Reissen grausam sie uns zurück,
Und wenn es uns nach heissem Bemühn
Endlich doch gelingt, zu entfliehn,
Ist auch dieses Glück nur Schein,
Denn wir bezahlen's mit einem Bein
Und mit immerwährenden Schmerzen.
Dies nennen die Kinder spielen und scherzen!
So ist es leider auf dieser Welt
Mit unserem kurzen Glück bestellt.
Darum, Käfer, seid auf der Hut,
Die Menschen meinen's mit uns nicht gut,
Flüchtet euch, sobald ihr sie seht,
Dass keiner von euch in die Falle geht!
Die Väter schon gaben uns diesen Rat.
Denkt daran, Käfer, früh und spat!

Rudolf Hägni.